

association pour la
danse contemporaine
genève

adc

Unique date
Bâtiment
des Forces Motrices
2 mai 20h30
2015

WHAT THE BODY DOES NOT REMEMBER

WIM VANDEKEYBUS



©Danny Willems

Cécile Simonet
cecile.simonet@adc-geneve.ch
022 329 44 00

PRÉSENTATION

What the Body Does Not Remember a été joué la première fois le 12 juin 1987, à Toneelschuur, Haarlem (NL).

En 1987, le fascinant début de Wim Vandekeybus et Ultima Vez frappait de stupeur le monde de la danse. Vandekeybus et les compositeurs Thierry de Mey et Peter Vermeersch ont reçu à New York le célèbre Bessie Award pour cette « confrontation brutale de danse et de musique : paysage périlleux, belliqueux de *What the Body Does Not Remember*. En 2013, 25 ans plus tard et avec une nouvelle équipe, le spectacle repart en tournée dans le monde entier.

En novembre 1987, Anna Kisselgoff écrivait dans le New York Times:

«Violent, brutal, enjoué, ironique, formidable. Tous les adjectifs semblent trop passifs pour décrire *What the Body Does Not Remember*, le spectacle extraordinairement innovatif qui concluait la série «New Works from Belgium», au Kitchen, New York. C'est Wim Vandekeybus, jeune danseur flamand, qui signe ce foisonnement d'intense physicalité mené par cinq hommes et cinq femmes. Un art puissant de la confrontation, sans ménagement pour le public, mais aussi agressif dans les relations qu'il dépeint. Son originalité: donner l'illusion que la forme génère le contenu. D'où l'insistance délibérée sur les éléments formels. Sont évidents, les changements de lumière, d'organisation spatiale, de répétition/variation d'un même mouvement d'une section à l'autre. Bien perceptibles aussi, la simplicité d'accessoires comme des chaises, et l'atmosphère créée par la musique de Thierry De Mey et Peter Vermeersch (entendus également dans «Rosas danst Rosas» de Anne-Teresa De Keersmaeker).

La clé de toutes ces pièces: un geste simple, un mouvement ordinaire, soudain autopsiés jusqu'à livrer leur vérité. Nous sommes loin d'un langage physique conventionnel. Et le titre est un bon guide: «ce dont le corps ne se souvient pas.» Wim Vandekeybus note: «L'intensité des moments où l'on n'a pas le choix, comme la seconde avant un accident, ou tomber amoureux». De là, il signe une chorégraphie adrénaline.»

QUELQUE LIEN

ultimavez.com

What the body does not remember — le 2 mai au BFM - L'onde de choc de la pièce emblématique de Wim Vandekeybus n'a rien perdu de son intensité. Neuf jeunes interprètes ravivent la flamme du flamand.

Appelons ça un électrochoc. Le terme est sans doute un peu fort pour un spectacle de danse mais il pointe bien la façon dont, en 1987, *What the body does not remember*, du chorégraphe flamand Wim Vandekeybus, alors jeune artiste totalement inconnu, nous coupa le souffle en nous tatouant la mémoire pour toujours. Electrochocs, ces mouvements-réflexes qui font sauter et tressauter les corps transpercés par les grattements et les frappes de deux mains sur une table. Cette première séquence d'une pièce devenue emblématique de l'histoire de la danse contemporaine donnait la température du geste à haute teneur nerveuse de Vandekeybus, alors âgé de 24 ans.

La version *Revival*, conçue en 2013 spécialement pour neuf très jeunes interprètes, rallume illico les images et les émotions d'alors. Il faut dire que le coup de patte brutal de Vandekeybus ne laisse personne indemne. Le désormais légendaire lancer de briques à travers la scène signe ce qui deviendra l'un des enjeux majeurs de son art chorégraphique : le besoin de danger. Qu'il s'agisse de marcher en conservant l'équilibre sur un moellon ou de le récupérer in extremis pour ne pas le recevoir sur la tête, la chasse aux gestes urgents et aux sensations extrêmes prend forme dans *What the body does not remember*. Sur des musiques percussives, presque anxiogènes parfois à force d'insistance, de Thierry de Mey et Peter Vermeersch, la danse n'a de sens profond qu'à condition de s'adresser à un corps sous tension, à l'écoute, ultra-vivant.

La fureur de vivre

Ce paramètre de risque donne la fièvre à *What the body does not remember*. Il croise différents facteurs. D'abord, le besoin de trouver sur un plateau les mêmes émotions que celles vécues enfant par Vandekeybus lorsqu'il accompagnait son père vétérinaire pour l'aider à accoucher les truies. Ou encore, lorsque adolescent, il battait la campagne en toute liberté avec ses amis et sept poneys. Ensuite, le désir de confusion entre l'art et la vie en injectant dans le premier des menaces qui lui font passer la rampe en inventant une danse virtuose et brutale, en insurrection permanente. Sauter sur le corps de l'autre qui doit vous éviter à la seconde fait aussi partie de morceaux de bravoure inégalés de Vandekeybus.

Cette quête aiguisée donne au geste dansé un goût sauvage en libérant les corps de tout savoir-faire. La beauté des interprètes chez Vandekeybus est celle d'une spontanéité spectaculaire retrouvée. Elle entraîne une fascination pour la violence des pulsions mais aussi pour la catastrophe qu'il reconduira de toutes les manières possibles dans ses spectacles.

Reconnaissable à ses roulades, ses sauts de crêpes, ses courses, ses étreintes, le style électrique de Wim Vandekeybus naît avec *What the body does not remember*, et avec lui, une écriture d'auteur. Parmi les obsessions de cet ancien étudiant en psychologie, le rapport hommes-femmes, entre tendresse et âpreté, prend ici des airs de fouille au corps sans échappatoire possible. Avec toujours un penchant pour le jeu et une palpable jouissance pour sa mise en scène écharpée.

A propos de ce spectacle, Wim Vandekeybus évoque « L'intensité de ces moments où on n'a pas le choix, où les décisions sont prises à notre place, comme le coup de foudre, ou la seconde juste avant l'accident qui était inévitable. Ils surgissent soudain, comme ça, et pour moi, ils sont importants à cause de leur caractère extrême bien plus que du sens qu'on peut leur donner. La décision d'utiliser cela comme matériau de base pour un

spectacle de théâtre est pour le moins un défi paradoxal, car un spectacle de théâtre est considéré comme susceptible de se répéter. Mais quand tout est dit et fait, le corps ne se souvient peut-être de rien et tout est une illusion subtile du manque, ce qui aide à jalonner le jeu ou à l'épuiser.»

Avec vingt-huit spectacles à son actif, Wim Wandekybus, qui se tourne de plus en plus vers le cinéma, avance encore et toujours avec la détermination d'un artiste qui ne viendra jamais à bout de ses obsessions.

Rosita Boisseau

WIM VANDEKEYBUS

Ultima Vez

comme l'eau jaillit de la montagne

DU MER. 11 AU SAM. 14 DECEMBRE 20H30

What the body does not remember

pour 10 danseurs

chorégraphie et mise en scène

Wim Vandekeybus

musique **Thierry De Mey, Peter Vermeersch**

interprétée par **Maximalist !** et **Ictus**

assistant à la chorégraphie

Eduardo Torroja

assistant artistique **Octavio Iturbe**

lumières **Francis Gahide, Octavio Iturbe,**

Pascal Joris

costumes **Isabelle Lhoas**

avec

François Brice, Ursula Courtney-Robb,

Patrick Dieleman, Carmelo Fernandez,

Mary Herbert, Lieve Meeussen,

Rasmus Olme, Roni Haver, Ana Stegnar,

Wim Vandekeybus

What the body does not remember est une production Ultima Vez, à l'origine en coproduction avec le Centro di Produzione Inteatro Poverigi, Festival de Saint-Denis, Festival d'été de Sejne-Maritime et Toneelschuur Produkties Haarlem.

Ultima Vez bénéficie de l'appui de la Communauté flamande et de la Loterie nationale et est "Ambassadeur culturel de Flandre" ; la compagnie est en résidence au Théâtre royal flamand à Bruxelles.



● la table est mise pour servir dans de nouveaux corps les ingrédients premiers de la nouvelle cuisine chorégraphique

C'est une question simple. Qu'y avait-il, au début de la nouveauté ?

Et puis une autre question. Que reste-t-il de nos amours ?

Parce que, dans l'euphorie ambiguë des années 80, on ne pouvait pas ne pas aimer – pour peu qu'on ait l'œil aux aguets, les sens en alerte et l'esprit ouvert à l'invention – toute la nouveauté charriée par la danse contemporaine.

Dix ans, quinze ans plus tard, certains des chorégraphes qui déboulaient alors dans le territoire de la danse avec l'intrépidité des explorateurs buissonniers, décident de faire retour sur leurs premiers pas. Pause dans l'enchaînement des créations, la "reprise" est à l'ordre du jour. À quoi bon ? Les motivations varient. Noble souci de maintenir les œuvres et la pensée d'un créateur trop tôt disparu (Bagouet) ; volonté d'offrir à de nouvelles générations des spectacles-phares d'une dynamique de création qui ignorait le "répertoire" ; ou encore pure nécessité économique de compagnies en mal de tournées.

Comme on le voit, il y a à boire et à manger dans les "reprises", mais en tout cas, la table est mise pour servir dans de nouveaux corps les ingrédients premiers de la nouvelle cuisine chorégraphique.

Sans dénier le droit de nouveaux spectateurs à goûter ainsi la saveur des débuts, on peut aussi ne pas entretenir le culte des commémorations, aimer la danse pour ce qu'elle n'a pas la tête à conserver. On peut préférer l'original et ses défauts à la copie mûrie (et parfois gâtée) par le temps. Mais si la "reprise" d'une œuvre antérieure n'est en rien une panacée, la "dénaturation" d'une énergie initiale n'est pas fatale. En remontant sa toute première pièce, *What the body does not remember*, Wim Vandekeybus le prouve de superbe manière.

● l'énergie aux limites du possible

De Vandekeybus, chorégraphe aujourd'hui confirmé dans la mise en scène de très riches fantasmagories visuelles, on dira que rien ne le destinait à la danse. Étudiant en psychologie, photographe, il est venu à la scène avec Jan Fabre dans un époustouflant *Pouvoir des folies théâtrales*, uppercut majeur au foie des conventions de tout poil. Mais danseur, il ne l'est pas, au sens où l'entendent les puristes de l'entrechat. Alors, on peut dire : il a un physique. Ou mieux, il y a du physique en lui. Ça tombe bien. La scène belge est alors agitée de jeunes créateurs qui traquent "l'énergie aux limites du possible". Fabre a ouvert la voie ; Anne Teresa De Keersmaecker et ses premières comparses chaussent des bottines pour enfiévrer la mécanique capricieuse des corps dans *Rosas danst Rosas* ; Jan Lauwers, sorti de confidentielles "nuits d'art", lance dans *Incident* les "performers" du groupe Epigonen à l'assaut giratoire d'un portique lesté d'un punching-ball. Thierry De Mey, lui, fomenté avec les Maximalist ! des rythmes saccadés qui font jaillir la physicalité du son.



déplacer comme des émanations, des illuminations poétiques riches d'intériorité. L'espace entravé par la grille, suscite des trajets coudés, toute une constellation de séquences où les gestes chavirés des danseurs frisent la dérision, témoignent de la douleur, en appellent à la grâce. Selon les états sensibles qu'ils traversent, se côtoient le feu et la glace, la mort et la vie dans une suite de compositions évoquant l'esprit des vanités du XVII^e siècle. Tandis qu'ils cheminent sous les brèches ménagées par les lumières, un monde organique se fait jour depuis le désert initial. Il semble que les interprètes reconstituent par bribes les pans d'une mémoire collective enfouie sous les poussières, et ce jusqu'au moment où s'impose au regard l'idée d'une possible morale des corps. Chacun ici exprime le monde d'un point de vue singulier. Autour de la grille nervurée se glissent de pauvres éclats de cérémonies, des affrontements subits où les corps semblent s'élever l'un contre l'autre sans autre objet qu'un face à face identitaire. On peut aussi les sentir hérissés par une lutte toute intérieure, ce qui laisserait supposer que certaines formes de barbarie puissent se lover en chacun.

● un spectacle de l'égarement

L'insistance de Catherine Diverrès à reconduire une idée, à rendre visibles certaines couches de conscience, mène les corps à des désordres étranges, à l'élaboration de troubles paysages qui sont autant de tracés de résistance. Ces parcours font aussi résonner la voix des poètes. Dans *Fruits*, la voix retenue est celle d'Hölderlin. Mots et images captés et partagés en complicité avec le scénographe Daniel Jeanneteau, souvent associé aux "espaces perdus" que met en scène Claude Régy. Ensemble, ils ont soustrait au monde certaines images d'apocalypse, depuis celle de Dürer jusqu'à d'autres plus liées aux désastres de l'actualité et qui ont trait aux guerres d'aujourd'hui, sols brûlés de la Guerre du Golfe, murs troués par les balles à Beyrouth. En associant textes et images, avec un goût partagé pour le vide et ce que

les corps en excès, aux gestes rompus libèrent tels des aveux dans le mouvement qui se creuse, ils ont tressé un spectacle de l'égarement, un territoire ouvert, troublé, par où entre en résonance la violence du monde dont chacun porte les stigmates.

● une pièce au noir

Fruits est une pièce au noir où se déploient des images fortes et poétiques, une danse nerveuse et rebelle, un contenu profond, une rigueur formelle, une logique intuitive, et par-delà, la cohérence d'une œuvre fondée sur l'exigence d'une expression qui fait écho au monde contemporain. Ceux qui avaient envie de fuir, fuir la déroute du sens, se voiler la face, perdraient la force et la singularité d'un langage qui lie le jeu de la pensée au mouvement, qui intrigue, dérange, sollicite en s'appuyant sur le doute comme principe de contradiction.

Mais tandis que les danses nouent et célèbrent de multiples manières les obscures noces du chaos et du cosmos, Catherine Diverrès orchestre l'ensemble des éléments comme une symphonie organique où se répète l'intrigue originelle.

Irena Filiberti



L'Ombre du ciel

[...] Nul besoin de commentaires dans *L'Ombre du ciel*, ni de ponctuations littéraires ou philosophiques. [...] Dans cette création, la chorégraphe reconnaît davantage au corps sa capacité à exprimer, sans la béquille de la parole, sa danse du doute et de la certitude paradoxale. De son côté, Anish Kapoor a compris, avec une intuition toute orientale, qu'il suffisait de quelques ombres, d'un trait, d'un fil pendu, pour accompagner l'oscillante chorégraphie. [...]

Dominique Fréard
Le Monde - janvier 95

[...] La danse de Catherine Diverrès sur laquelle se projette l'ombre menaçante d'un ciel qui a perdu sa clémence, refuse obstinément de s'assoupir. Elle préfère l'épuisement, elle se relève toujours, dans sa fragilité même. Magistralement interprétée par le duo en chef D/M, mais aussi par une compagnie équilibrée dont on aime l'intelligence et la délicatesse, la danse indique les directions des vents contraires. Les corps sont traversés par des souffles météorologiques. Ils courbent, souvent latéralement, contrariés dans leur marche par des forces invisibles mais sensibles. [...]

Cette création ravive dans la couleur écarlate notre désir d'une danse qui luit dans les ténèbres. Elle sait nous la donner en rougissant, en rougissant.

Marie-Christine Vernay
Libération - déc. 94

[...] *L'Ombre du ciel* est un spectacle placé sous le signe de l'infiniment grand, il possède une dimension cosmique. Il nous invite sur des chemins où le regard serait moins carré et moins pétri de certitudes, et offre une approche plus métaphysique du réel qu'il est urgent de saisir.

Véronique Klein
Les Inrockuptibles - juin 95



Le théâtre est d'abord physique, sans les stéréotypes qui moralisent les gestes, les "embellissent" bêtement

C'est avec lui, justement, que Wim Vandekeybus s'improvise danseur. Thierry De Mey a composé d'étranges *Musiques de table*, dont les mains sont le seul instrument, percussions qui viennent frapper sèchement, gratter ou caresser un carré de polystyrène relié à un micro-contact. À l'invitation de Louise De Neef qui organise alors des soirées de performances au Théâtre de la Balsamine, Vandekeybus balance sa carcasse féline dans la partition de Thierry De Mey. *What the body does not remember* saura se souvenir de cette rencontre épidermique. Vandekeybus réunit autour de lui une compagnie, qu'il baptise d'un nom espagnol, *Ultima Vez* (Dernière Fois). Compagnie, ou bien commando, que je me souviens d'avoir vu, voilà quinze ans, dans une salle désaffectée de l'ancienne caserne Dailly, expérimenter fouilles aux corps, roulades spartiates et jets de briques. Indifférent à une "technique" de danse qu'il ne possède pas, Vandekeybus

● la danse se met en danger dans un régime de survie, ose s'engager dans un territoire instable

De fait, la danse est catapultée dans un territoire où elle peut se dépenser sans compter. Soutenue à bout de souffle par la musique pulsionnelle de Thierry De Mey, elle se met en danger dans un régime de survie, ose s'engager dans un territoire instable où vestes et serviettes changent de mains (rien n'appartient durablement à personne), où des briques de plâtre volent dangereusement au-dessus des têtes. Non pas que cette intensité physique soit une défiance de la pensée, bien au contraire, n'en déplaise aux vieux parangons de la séparation corps / esprit. Lors d'une récente rencontre au festival de Berne, Wim Vandekeybus confiait qu'une lecture déterminante avait alors été pour lui *les Stratégies fatales* de Jean Baudrillard, ou encore qu'une séquence de la chorégraphie était directement inspirée du film *Pickpocket* de Robert Bresson. Mais au-delà de ces sources, vite enfouies dans "la logique interne du devenir scénique", le spectacle de ces corps qui ne se souviennent pas réveille

Vandekeybus ne soit le dépositaire d'aucun savoir chorégraphique. Or, ce dont le corps ne se souvient pas (ou ne se souvient plus) a quelque chose à voir avec la question de l'innocence. Bien sûr, nul n'est innocent de ses actes, hormis les Naïfs, une espèce en voie de disparition. L'innocence n'est pas un état de bêtise, elle est tout au contraire une faculté de perception, d'étonnement et de compréhension du monde. L'innocence est une rêverie, une sauvagerie, une dépense et un plaisir, une rage dedans.

Cette chose simple, aujourd'hui, est tapie dans toutes sortes de "replis", techniques, économiques, esthétiques, etc... Vient un temps où le corps oublie de se souvenir de l'urgence qu'il y a à vivre. La statistique remplace le réel (qu'elle devait initialement renseigner), le stockage et l'accumulation de données masquent l'effacement instantané des stimuli, la virtualité se passe de l'épiderme pour fabriquer du frisson. Et le spectacle de la représentation éclipse la vérité du mouvement.



ph. Bruno Vandermieren

cherche un mouvement de l'instinct, de l'urgence, de la tension accumulée puis déchargée. « Ce théâtre est d'abord physique, sans les stéréotypes qui moralisent les gestes, les "embellissent" bêtement. Dramaturgie sortie du corps, animale douce et violente comme tout ce que nous savons de l'homme dans son désarroi, sa fraîcheur, sa duplicité », écrira Jo Dekmine, le bouillant et facétieux directeur du Théâtre 140 à Bruxelles.

paradoxalement la mémoire d'une intelligence aussi humble que vitale.

● l'innocence, une faculté de perception, d'étonnement et de compréhension du monde

Rien n'existe tant que nous n'en avons pas fait l'expérience. Il n'est pas indifférent qu'au moment où il compose *What the body...*,

● Wim Vandekeybus a su retrouver l'exacte spontanéité et fraîcheur des interprètes d'origine

Dans la violence d'un temps comprimé, Vandekeybus s'affirmait avec *What the body...*, comme un cataclysme antidépresseur. Dès ses premières répétitions, la chorégraphie avait l'évidence rudimentaire d'une poussée de fièvre.

De cela, la "reprise" du spectacle, quinze ans plus tard, ne trahit rien. Avec de nouveaux corps aguerris, Wim Vandekeybus a su retrouver l'exacte spontanéité et fraîcheur des interprètes d'origine (qu'il a la délicatesse de mentionner dans le programme). Bien sûr, la pièce a vieilli, comme vieillissent les bons vins. La violence initiale de la chorégraphie est aujourd'hui matinée d'une très étrange douceur. Ce retour à la source n'a, ici, rien de nostalgique. Il maintient éveillé, dans la mémoire du corps, le moment où l'eau jaillit de la montagne pour engendrer le flux de toutes les navigations.

Jean-Marc Adolphe



ph. Bruno Vandermieren

DISTRIBUTION

Mise en scène, chorégraphie, scénographie Wim Vandekeybus

Interprétation Aymara Parola, Germán Jauregui Allue, Guilhem Chatir, Revé Terborg, Claire Lamothe, Léa Dubois, Eddie Oroyan, Pavel Mašek, Jorge Jauregui Allue

Musique originale Thierry De Mey & Peter Vermeersch

Directeur des répétitions Eduardo Torroja

Stylisme Isabelle Lhoas, Isabelle De Cannière, assistée par Frédérick Denis

Coordination technique et régie lumière Davy Deschepper

Création lumière Francis Gahide

Régie son Tom de With

BIOGRAPHIE

Le chorégraphe et cinéaste Wim Vandekeybus aime introduire la nouveauté dans ses créations, cela vaut certainement pour les nouvelles formes et les nouveaux médias. 'J'aime rudoyer mes obsessions en leur imposant chaque fois des règles nouvelles', dit-il. Il ne choisit jamais la facilité : 'J'aime la difficulté, pour pouvoir ensuite en profiter et dire que cela en valait la peine.'

Raison pour laquelle, après 25 années d'Ultima Vez, Vandekeybus aime toujours créer des spectacles. 'Parfois, le début du processus me rebute. De nouveau le stress et les nuits blanches parce que cinq idées se bousculent dans ma tête, mais ensuite, c'est l'univers de la production qui se déploie et tout redevient instantanément passionnant et amusant.'

Wim Vandekeybus est né à Herenthout le 30 juin 1963. Son père était vétérinaire. Après l'enseignement secondaire, Vandekeybus est parti à Leuven, pour y étudier la psychologie. Il nourrissait une passion sans bornes pour la relation entre le corps et l'esprit, passion qui a toujours un rôle dans ses chorégraphies. Il a cependant cédé devant le degré trop objectif et scientifique de ces études et ne les a pas terminées.

En 1985, il s'engage dans une voie toute nouvelle. Il passe une audition pour Jan Fabre et se voit attribuer un rôle dans *The Power of Theatrical Madness*. Deux ans plus tard, il fonde **Ultima Vez**. 'Après Fabre, j'ai voulu créer mon propre spectacle, mais personne ne m'en croyait capable. C'était une période très difficile et solitaire.' Son premier spectacle *What the Body Does Not Remember* a valu à Vandekeybus un Bessie Award (New York Dance and Performance Award) récompensant une œuvre novatrice.

Une trentaine d'années et toute une série d'œuvres filmées et de vidéos plus tard, Vandekeybus poursuit sa quête de la nouveauté et de l'innovation. 'Pour moi, la forme doit être chaque fois différente', dit-il. 'C'est pour ça qu'une fois, je crée un spectacle très musical comme *NieuwZwart*, que la fois d'après je place un seul homme face à un film, comme dans *Monkey Sandwich*, que je fais un spectacle pour des jeunes dont je me tiens à l'écart *Radical Wrong*, que je mets en scène une pièce mythologique classique *Oedipus/Bêt noir* ou que je monte un spectacle-analyse où la photographie joue un rôle majeur *booty Looting*.' Et de conclure : 'Je veux pousser l'innovation si loin que, dans dix ans, j'aurai inventé un nouveau médium.'

Ultima Vez a été fondée en 1986 en tant que société et compagnie de danse du chorégraphe, metteur en scène et cinéaste Wim Vandekeybus. Depuis sa fondation, Ultima Vez a fortement développé ses activités en tant que compagnie internationale de danse contemporaine avec une base forte à Bruxelles et en Flandre.

Actuellement, les activités de Ultima Vez s'articulent autour de:

- La création, la production, la distribution et la promotion du travail artistique de Wim Vandekeybus
- L'organisation d'activités éducatives pour les différents publics
- Le soutien et les conseils de chorégraphes à travers le Réseau européen **Life Long Burning**

INFORMATIONS PRATIQUES

Lieu de la représentation

L'adc au Bâtiment des Forces Motrices
2 Place des Volontaires
CH - 1204 Genève

Accès

Bus:

arrêt Stand - lignes 2, 4, 10, 19, D

arrêt Place Bel-Air - lignes 1, 5, 7, 10, 19

Tram: arrêt Bel Air - lignes 12, 14, 15

Parking : Seujet / Finances

Billetterie

www.adc-geneve.ch

Les billets sont à retirer le soir de la représentation, au plus tard 15 minutes avant le début du spectacle (ouverture de la caisse une heure avant la représentation)

au Service culturel Migros 7, rue du Prince à Genève 022 319 61 11

au Stand Info Balexert et à Migros Nyon La Combe

Information

022 329 44 00

info@adc-geneve.ch

Tarif

Plein tarif 45.-

Tarif réduit (AVS, chômeurs, passedanse): 35.-

Tarif mini (passedanse réduit, étudiants, apprentis et moins de 20 ans) : 25.-

Carte 20 ans-20frs: 10.-

Abonnés annuels Unireso et carte Le Courier : tarif réduit sur présentation d'un justificatif.